



« باسمه تعالی »

تاریخ امتحان : ۹۵/۰۳/۰۵  
مدت امتحان : ۶۰ دقیقه  
ساعت شروع : ۱۰ صبح  
تعداد صفحات : ۳  
تعداد سوال : ۱۴

اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی  
اداره سنجش آموزش و پرورش  
سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم (متوسطه اول)  
درس : عربی  
Sanjesh.razaviedu.ir

نام :  
نام خانوادگی :  
نام آموزشگاه :  
شماره ی داوطلب :  
نوبت : خرداد ۹۵

ردیف	سوالات	بارم
واژه شناسی ( ۲ نمره )		
۱-	باتوجه به کلمات داخل پرانتز نام هر تصویر را زیر آن بنویسید: ( اَسَدٌ، طَيَّارٌ، ثَقِيلٌ، حَاسِبٌ )  .....  .....	۰/۵
۲-	کلمه های مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید: الف - أُرِيدُ تَسْلِيمَ أُمُورِ الْبِلَادِ إِلَيْكَ ب - تِلْكَ سَفِينَةٌ حَرَبِيَّةٌ تَقْتَرِبُ مِنَّا	۰/۵
۳-	از میان کلمات داخل پرانتز ، کلمات مترادف و متضاد را پیدا کرده و دو به دو کنار هم بنویسید: ( دو کلمه اضافی است ) (عِنْدَمَا، جَمَالٌ، طَوِيلٌ، لَمَّا، طَالِبٌ، قَصِيرٌ) ..... = ..... ..... # .....	۰/۵
۴-	کدام کلمه از نظر معنایی با کلمه ی مشخص شده هماهنگ است؟ ۱- ریاضی: <input type="checkbox"/> وَرَعٌ <input type="checkbox"/> السَّبْتُ <input type="checkbox"/> شِتَاءٌ <input type="checkbox"/> كُرَّةٌ <input type="checkbox"/> ۲- الکهرباء: <input type="checkbox"/> الثِّبَاتِ <input type="checkbox"/> الزَّجَاجَةُ <input type="checkbox"/> البَطَارِيَّةُ <input type="checkbox"/> الغَضَبَانِ <input type="checkbox"/>	۰/۲۵ ۰/۲۵
مهارت ترجمه ( ۷ نمره )		
۵-	آیه ی شریفه و سخنان حکیمانه ی زیر را ترجمه نمایید: الف - " لا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ " ب - خَيْرُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَعَ الْعِلْمِ ج - أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ	۰/۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵
۶-	جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید: الف - اِقْتَرَبْتُ سَيَّارَةً مِنْهُ وَصَدَمْتُهُ ب - أَرَأَيْتَ الْمُتَحَفَّ حَتَّى الْآنَ؟ ج - قَدَرَ إِدِيْسُونُ عَلَى شِرَاءِ بَعْضِ الْمَوَادِّ الْكِيمِيَاوِيَّةِ وَالْأَدْوَاتِ الْعِلْمِيَّةِ د - سَوْفَ أَسْتَلِمُ النُّقُودَ مِنْكَ بَعْدَ رُجُوعِي ه - إِنَّ أَفْضَلَ الْأَلْوَانِ إِلَى الْعَيْنِ الْأَلْوَانَ الطَّبِيعِيَّةَ	۰/۷۵ ۰/۷۵ ۱ ۱ ۱
	ادامه سوالات در صفحه بعد	صفحه ۱

« باسمه تعالی »

تاریخ امتحان : ۹۵/۰۳/۰۵  
مدت امتحان : ۶۰ دقیقه  
ساعت شروع : ۱۰ صبح  
تعداد صفحات : ۳  
تعداد سوال : ۱۴

اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی  
اداره سنجش آموزش و پرورش  
سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم (متوسطه اول)  
درس : عربی  
Sanjesh.razavi.edu.ir

نام :  
نام خانوادگی :  
نام آموزشگاه :  
شماره ی داوطلب :  
نوبت : خرداد ۹۵

بارم	سوالات	ردیف
۰/۵	ترجمه ی درست هر عبارت را انتخاب نمایید: الف- تَعَالَى مَعَنَا ثُمَّ نَرْجِعُ : با ما بیا سپس می رویم <input type="checkbox"/> ب- فَطَرَدَهُ مُدِيرٌ مَدْرَسَتِهِ : مدیر مدرسه اش او را با تندى راند. <input type="checkbox"/> همراه ما بیا سپس برمی گردیم. <input type="checkbox"/> مدیر او را از مدرسه صدا زد. <input type="checkbox"/>	۷-
مهارت شناخت و کاربرد قواعد ( ۲ نمره)		
۰/۵	وزن کلمه ی ( رافع ) و حروف اصلی کلمه ی ( مَصْنُوع ) را بنویسید. ( ) ( )	۸-
۰/۲۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵ ۰/۲۵	با توجه به کلمات داخل پرانتز ، در جای خالی فعل مناسب قرار دهید: الف- هَلِ الطَّالِبَاتُ ..... الشَّارِعِ؟ (عَبْرَتُنَّ- عَبْرَنَ) ب- نَحْنُ ..... إِلَى الْمَدِينَةِ. (نَذْهَبُ- يَذْهَبُنَ) ج- أَيُّهَا الزَّمِيلَانِ، ..... هُنَاكَ (لَا تَجْلِسَا- لَا تَجْلِسِ) د- يَا أُخْتِي، ..... مُسْتَقْبَلِكَ (إِصْنَعْنَ- إِصْنَعِي) ه- يَا صَدِيقِي، ..... أَبَدًا (لَا تَكْذِبْ- لَا تَصْدُقْ) و- يَا أَصْدِقَائِي، رَجَاءً ..... مِنَ الصَّفِّ (أَخْرُجُوا- أَنْظُرْنَ)	۹-
مهارت درک و فهم ( ۳ نمره)		
۱	هر کلمه را به جمله ی مناسب آن وصل کنید: (یک کلمه اضافی است) ۱- الرَّسْمُ لَوْنٌ يُظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَةِ ۲- الْبُكَاءُ نَتِيجَةُ احْتِرَاقِ الْخَشَبِ وَغَيْرِهِ ۳- الْأَزْرَقُ السَّنَوَاتُ الْأُولَى مِنَ الْحَيَاةِ ۴- النَّارُ جَرَبَانٌ قَطْرَاتِ الدَّمْعِ مِنَ الْحُزْنِ أَوْ الْوَجَعِ ۵- الطُّفُولَةُ	۱۰-
ادامه سوالات در صفحه بعد		صفحه ۲

« باسمه تعالى »

تاریخ امتحان : ۹۵/۰۳/۰۵  
مدت امتحان : ۶۰ دقیقه  
ساعت شروع : ۱۰ صبح  
تعداد صفحات : ۳  
تعداد سوال : ۱۴

اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی  
اداره سنجش آموزش و پرورش  
سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم (متوسطه اول)  
درس : عربی  
Sanjesh.razaviedu.ir

نام :  
نام خانوادگی :  
نام آموزشگاه :  
شماره ی داوطلب :  
نوبت : خرداد ۹۵

ردیف	سوالات	بارم
------	--------	------

۱۱-	متن زیر را به دقت بخوانید و سپس به سوالات پاسخ دهید: إِبْتَدَأَ الْعَامُ الدَّرَاسِيَّ الْجَدِيدُ وَ ذَهَبَتْ تَلْمِيذَاتُ الْقَرْيَةِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. كَانَتْ الْقَرْيَةُ صَغِيرَةً وَ جَمِيلَةً. دَخَلَتْ الْمُدْرَسَةَ فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ وَ شَاهَدَتْ تَلْمِيذَةً رَاسِيَةً بِاسْمِ سَارَةَ. فَحَزِنَتْ وَ ذَهَبَتْ لِمُشَاهَدَةِ مِلْفِهَا الْمَاضِيَةِ. فِي مِلْفِ السَّنَةِ الْأُولَى وَ الثَّانِيَةِ: هِيَ تَلْمِيذَةٌ جَيِّدَةٌ جِدًّا وَ فِي مِلْفِ السَّنَةِ الثَّلَاثَةِ: هِيَ حَزِينَةٌ جِدًّا لِأَنَّهَا فَقَدَتْ وَالِدَتَهَا وَ فِي مِلْفِ السَّنَةِ الرَّابِعَةِ: هِيَ تَرَكَّتِ الدَّرَاسَةَ وَ لَا تُحِبُّ الْمَدْرَسَةَ. الْمُدْرَسَةُ لَامَتْ نَفْسَهَا وَ غَيَّرَتْ طَرِيقَةَ تَدْرِيسِهَا. بَعْدَ مُدَّةٍ فِي حَفْلَةِ مِيلَادِ الْمُدْرَسَةِ جَلَبَتْ التَّلْمِيذَاتُ هَدَايَا لَهَا وَ جَلَبَتْ سَارَةُ لِمُدْرَسَتِهَا زُجَاجَةً عَطَّرَ أُمَّهَا.... ۱- في أيِّ صَفٍّ كَانَتْ سَارَةُ رَاسِيَةً؟ ۲- مَاذَا كَانَتْ هَدِيَّةَ سَارَةَ لِمُدْرَسَتِهَا؟ ۳- هَلْ فَقَدَتْ سَارَةُ أُمَّهَا فِي السَّنَةِ الثَّلَاثَةِ؟ ۴- كَيْفَ كَانَتْ الْقَرْيَةُ؟	۲
-----	--	---

مهارت مکالمه ( ۱ نمره )

۱۲-	با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید:  الف- آين الطائران؟ ب- ماذا في الصورة؟ .....	۱
-----	---	---

پرسش شفاهی ( ۵ نمره )

۱۳-	روانخوانی	۳
۱۴-	مکالمه	۲

دانش آموزان عزیز و همکاران محترم می توانند با مراجعه به سایت مندرج در سربرج، سوال و راهنمای تصحیح این درس را مشاهده نمایند.

صفحه ۳	موفق باشید	جمع نمرات	۲۰
--------	------------	-----------	----

تصحیح و نمره گذاری		نام و نام خانوادگی مصحح / دبیر		نمره نهایی پس از رسیدگی به اعتراضات		نام و نام خانوادگی مصحح / دبیر	
با عدد	با حروف	با عدد	با حروف	با عدد	با حروف	با عدد	با حروف

تاریخ امتحان ۹۵/۰۳/۰۵		باسمه تعالی	
اداره سنجش آموزش و پرورش		راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ پایه نهم (استان خراسان رضوی)	
		سال تحصیلی: ۹۴-۹۵	
		صبح خرداد ماه ۹۵	
ردیف	پاسخنامه	بارم	
۱-	حاسوب      آسد	۰/۵	
۲-	الف- تحویل دادن      ب- جنگی	۰/۵	
۳-	عندما = لَمَّا      طویل # قصیر	۰/۵	
۴-	۱- ریاضی:      کُرَة ۲- الکهرباء:      البطارِیة	۰/۵	
۵-	الف- " به این درخت نزدیک نشوید " ۰/۵ ب- خیر(نیکی) دنیا و آخرت با(همراه)علم است. ۰/۷۵ ج- بهترین بندگان خدا نزد خداوند سود مند ترینشان نسبت به بندگان است. ۰/۷۵	۲	
۶-	الف- ماشینی (اتومبیلی) به او نزدیک شد و با او برخورد کرد. ۰/۷۵ ب- آیا موزه را تا الآن (اکنون) دیده ای؟ ۰/۷۵ ج- ادیسون توانست برخی مواد شیمیایی و ابزارهای علمی را بخرد. ۱ د- پول ها را بعد از بازگشتم از تو تحویل خواهم گرفت. ۱ ه- همانا بهترین رنگ ها برای چشم ، رنگ های طبیعی هستند. ۱	۴/۵	
۷-	الف- همراه ما بیا سپس برمی گردیم. ب- مدیر مدرسه اش او را با تندی راند.	۰/۵	
۸-	وزن کلمه ی ( رافع ) ( فاعل ) و حروف اصلی کلمه ی ( مَصْنُوع ) ( ص ن ع ).	۰/۵	
۹-	الف- (عَبْرَنَ)      ب- (نَدَهَبُ)      ج- (لا تَجْلِسَا)      د- (إِصْنَعِي) ه- (لا تَكْذِبْ)      و- (أُخْرَجُوا)	۱/۵	
۱۰-	۱- الْبُكَاءُ : جَرِيَانُ قَطْرَاتِ الدَّمْعِ مِنَ الْحُزْنِ أَوْ الْوَجَعِ ۲- الْأَزْرَقُ : لَوْنٌ يُظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَةِ ۳- النَّارُ : نَتِيجَةُ احْتِرَاقِ الْخَشَبِ وَغَيْرِهِ ۴- الطُّفُولَةُ : السَّنَوَاتُ الْأُولَى مِنَ الْحَيَاةِ	۱	
۱۱-	۱- فِي الصَّفِّ الرَّابِعِ      ۲- زُجَاجَةٌ عَطِرٌ أَمَّهَا ۳- نَعَم      ۴- صَغِيرَةٌ وَجَمِيلَةٌ	۲	
۱۲-	با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید: الف- فی الحدیقه(علی الغصن) و یا هر پاسخ مناسب دیگر ب- ساحة المدرسه(العلم) و یا هر پاسخ مناسب دیگر	۱	
	جمع نمرات	۲۰	
	موفق باشید		